COUNCIL REGULATION (EEC) No 2121/92

of 20 July 1992

amending, for the second time, Regulation (EEC) No 3882/91 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1992 and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources [1], as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the shares available to the Community and the specific conditions under which these catches must be taken ; whereas, under Article 4 of the said Regulation, the volume of the catches available to the Community is allocated among the Member States ;

Whereas Regulation (EEC) No 3882/91 [2] fixes, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the TACs for 1992 and certain conditions under which they may be fished ;

Whereas the state of the stock of common sole in the North Sea allows for an increase in the TAC without endangering the future management of this resource,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to this Regulation shall replace the corresponding elements of the Annex to Regulation (EEC) No 3882/91.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1992.

For the Council

The President

D. HURD

---

[1] OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.
[2] OJ No L 367, 31. 12. 1991, p. 1.

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

TAC en 1992 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1992 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1992 je Bestand und Bereich für die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1992 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγουμένου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1992 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1992 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1992 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1992 per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1992 por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea solea)*	II, IV	27 500	België/Belgique	2 290
			Danmark	1 050
			Deutschland	1 835
			Ελλάδα	
			España	
			France	460
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	20 685
			Portugal	
			United Kingdom	1 180
			CEE / EØF / EWG / EOK / EEC / EEG	27 500